

Pablonun Efeso Anoafó Cunu Fomani

Pablonun Jesús icoinra huafó Efeso anoafó cunu fomani

¹ Unquian Pablo, Efeso anoafóan manfin Diospan yorafoquin. Man Cristo Jesús tanasharamisi. Un mato cunu fomai man tapinon. Diosin ua amapaiyai cuscan ua catonni un Cristo Jesús fu rafumisi inon. ² Nocon Upa Dios futan nocon Ifo Jesucriston matohuun ramapaiqui matohuunoa shinanquin mato shara huafafaini. Ascashon maton nomuran unimamanon.

Non Cristo icoinra huaiton noco shara huafafaintiro

³ Non Cristo ahuun yoracun Upa Dios icarishon a cuscara shara noco imano ahuun ahuara sharafoti nocori inanshquin. Ascano nocon Ifo Jesucristo Apa Dios non yoinon, —Upa Diosin min fasi sharacoin. Non mia aicho huairan, —ishon non yoinon. ⁴ Mai oni huataima Jesucristohuunshon Upa Diosin noco catonni ahuun yorafo non inon. Ascacun nantifi nocon chaca soashofain nan Furun cuscara shara non inon. ⁵ Nocohuun noicoinquin afin apaiyai cuscan noco huani Jesucristohuunoashu norifi non ahuun facufo inon. Nanscara afi fuchipaiyoni. ⁶ Diosin Furunhuun noicoincain nocohuunrifi ramapai. Ascashon noco nimasharapacunaca. Ahua fut-sahuunoashucai nocohuun ramapaima. Aficoin nocohuun ramapai. Ascacufi, —Upa Diosin min

sharacoinran,—non huaicai. ⁷ Jesús noco nashoni ahuun imi foynan. Ascan nantorifi nocon chaca soashonano ahuunshon Upa Diosin noco rau huatiro non afu ipanon. Ascacun non tapitiro Upa Diosin fasi nocohuun ramapaicain noco shinanquin finacoinmisi. ⁸ Non yopai cuscan onancoian. Ascashon Furunhuunshon noco fasi shara huafafaini.

⁹⁻¹⁰ Ascano Upa Diosin afi apaiyai cuscacai tsoa tapimayonima. Ascafia noco tapimana nocohuun ramapaiquin nocoqui Cristo nichini. Ascano Upa Diosin afi shinanyoni cuscan Furun Cristo nan nichipaiyaitian afanan nichishquin nantifi ahuun yorafo nai murannoafu yafi mai anoafori ato ichanan huashquin Cristo arus fusti aton Ifo inon.

¹¹ Cristohuunshon Upa Diosin nocorifi catonni non ahuun yorafo inon. Nannori nocohuunoa shinanyoni. Afi apaiyai cuscacoin huashquin. ¹² Ascano non Cristo icoinra huaquin tau huashon non yoiquin isca huanon,—Upa Diosin min fasi sharacoin. Min noco shara huamisi cuscan fasi sharacoin. Tsoa futsacai mia cuscara sharamaran,—ishon non yoinon. ¹³ Marifi man Israeliyamafashion Diospan tsain icocoin nicaquin man man Cristo icoinra huaa. Ascacun maton chaca soashona marifi ahuun yorafo man inon. Upa Diosin yoiyotiani cuscan huafain ahuun Yoshin Shara matoqui nichini mato onanti huaacoinshquin man ahuun yorafocun tapishquin.

¹⁴ Ascano nonfin Diosinafoquin. Ahuun Yoshin Shara no fu rafuaiton non tapitiro ahua futsamain noco yoiyotiani cuscan noco inanshquicain. Ratoran shafatafi nan icari noco ihui oshquiquin.

Nannoshon ahuara futsa noco yoiyotiani cuscan noco inanshquin. Ascano afanan Upa Dios non yoiquin isca huanon, —Min noco shara huacoinna. Min fasi shara finacoianran, —ishon non yoinon.

Pablonun cufini cuscan

15-16 Ascano nan un matohuunoa nicaquin tau huanitian man noco Ifo Jesús icoinra huashon man futsafo noicoinfafainaiton. Ascacun nan un cufiaiti un matohuunshon noco Ifo aicho huafafaini. **17** Ascan nan nocon Ifo Jesucristo Apa Diosifin nocon Upa Diosiriquin. Afin sharacoinquin. Nanscacun un cufifafainmisi ahuun Yoshin Sharahuunshon man shinansharafain ahuun tsainri man tapisharafain finacoinshon man Jesús onansharanon. **18** Ascan un mato cufishoquin isca huafafaini, —Upa, aton nomuran cayacaficoín ato shinamahuu mihuunoa tapisharanonfo. Ato tapimahuun min ato catonniqui mifu ipanonfo. Ascashon min yoiyoni cuscan nan mia icoinra huafoti min icaria tsoan oinyomisima cuscara sharacoin min ato inanshquinran, —ishon un mato cufishomisi.

19-21 Diosin ahuun curushhuunshon tsoan oinyomisima cuscara ahuamamishti noco asholtiro. Nan ahuun curushpan Cristo naitian afanan funimani afu nai ariashu niaifocoín inon. Nan Upa Dios icarishon Cristo nantifi niaifofo finoncoian. Nan natian niyoafó yafi inonpacoaifori non nantifi mai anoa icafoti non nai muran icafotiri Jesús ato finoncoianquin.

22-23 Ascan Upa Diosin Furun yononi cuscan nantifi mai anoa manifoti yafi nai murannoafori ato iquinaquin. Ascashon Furun catonni nan icoingra huafoti aton niaifo inon. Nan icoingra huafofin ahuun yoracoin cuscarafoquin. Criston aton mapo cuscaraquin. Nocon mapon non shinanitiro. Nan fustiton icoingra huafu yonotiroquin. Noco iquina ahuunshon fusti non atiroquin. Nocon mapomaisicai non nitrioma. Nanscarifi aqui nocon Ifo Jesusmaisicai tsoa nipatiroma. Nantifi icoingra huafu no fu ica. Ascashu no fu rafucacaini noco imapaiyai cuscan non anon.

2

Diosin nocohuun noiquin noco nimapacunaca non afu ipanon

1 Ascafia mato chacahuunoashucai man Diospan yora ipaonima afu ipashquin. Ascata ma maton chaca soashonataima yora naa cuscarafo. Omitsiscapanacafo muran man focuana.

2 Manfin chaca huapaoniquin. Nan icoingra huamafoan chaca huamisifo cuscan marifi man ato tanapaoni. Yoshin chacafo nai muran icafoan aton niaifo Satanás man tanapaoni. Nanton natian nan nicayosmamisifoan ato nomuran ato shinanchacamamisi. **3** Nantifi non nicayosmamisi cuscari ipaoni. Non ahuara chaca huapaiyai cuscan non huapaoni. Non chaca shinamisi cuscari non huapaoni. Upa Diosin nantifi nicayosmamisifo ato onaintimacoin omitsiscapanonfo. Norifi non ato cuscara chacacaifia nan icaifo cuscan non aiton nocorifi onaintimacuana.

4-5 Non nocon chaca shatuataima non Diosimaqui ifiano Upa Diosin nocohuun fasi noicoincain nocohuun ramapai. Nan Cristo afanan funimani cuscan ahuunshon nocori funimatiro non afu funi cafiscashu non afu nipanon. Non ahuara shara huua rafanancai noco numaima non omitsiscapanonma. Diosin afin nocohuun ramapaicain noco cashman numa. Ascashon nocon chaca soashona non afu nipanon.

6 Upa Diosin Cristo funimanitian norifi non afu funini cuscaracoin afu nipashquin. Ascacun non afu rafuano Cristo Jesús Diosin icarifia norifi non afu ica cuscaracoin. **7** Ascan Jesucristohuunshon Upa Diosin nocohuun cashman ramapaicain noco noiquin finacoinshon noco shara huamisi. Ascashon nantifi yorafo ismapacushquin fasi nocohuun noiquin noco shara huamisi.

8-9 Asca afanan un mato yoi. Non ahuara shara huahuu rafanancai noco Diosin numaima non omitsiscapanonma. Diosin afi nocohuun ramapaicoinshon noco cashman numai noco chaca soashoshquin. Ascan tsoacai iscatiroma, —Ufin Dios shara huamisiquin. Ascashufi un Dios fu ipatiroquin, —ishocai tsoan anori yoitiroma. Ascatama non Jesús icoinsra huaiton Upa Diosin noco numatiro non afu ipanon. **10** Diosin noco onihuani non Jesucristohuunshon yonosharashonon. Noco oni huataima noco amapaiyai cuscan shinanyoni non futsafo shara huashonon.

Cristo nocon ointi shara huashotiro

11 Ascan mancái Israelifoma. Uhuun caifoan matohuunoa yoimisifo isca huaquin, —Nafocai

nocon caifoma. Nonfin Diospan yorafoquin. Nanfocai Diospan yorafoma. Diosin noco yononi cuscan nantifi furonanfacufo foshqui rupa shatupacunon ishon. Diosin noco yononi cuscan non aiton tapinonfo non Diospan yoracun. Caifo fut-safocai foshqui rupa shatupacuafoma. Ascan non tapitiro afocai Diospan yoramaran, —ishon uhuun caifo Israelifoan yoimisifo.

Ascan man Jesús icoinra huataima man ipaoni cuscan ointiaquimayamacahuun. ¹² Shinancapon. Ipaoni mancái Cristo fu iyomisima. Upa Diosin Israelifo catonni cuscan huafainricai mato catoantaima man atofu ahuun yorafo inon. Ahuun yorafo yoiyotiani cuscan huafaincái mato yoiataima. Man shinanqui isca huamisi, —¡Ohua! ¿Non ahuuscatiromun noco chaca soashonon non Dios fu ipanon? —ishon man shinanpaoni. Nantianri man icoinra huafoma muran iyopaoni man Dios fu rafuyamacain man onanyopaonima. ¹³ Ascashon mancái Diosihuunoa shinanyopaonima. Ascafia Cristo Jesús matohuunoashu naino ahuun imifoni man afu ipanon.

¹⁴ Ascashu Cristohuunoashufin non noinantiroquin. Uhuun caifo Israelifo yafi mani futsafo noco nannorifosi shinanmasharatiro non ahuunoashu noinantanancain afanan non noincasmatananonima. Ahuatocai afanan noco amaqui imatiroma. Natianfin non Cristohuunoashu yora fusti cuscarafoquin. ¹⁵ Ascano nocohuunoashu naino noco shunifoan noco yonofain noco cunushoni cuscacai afanan noco yonotiroma non Dios fu ipanon. Ascano

Upa Diosin uhuun caifo Israelifo yafi mani futsafori ahuun yorafo noco imashquin non funa cuscaraconinfo non inon. Ascataan afanan non noincasmatananonma. Ascataamarocon natian isharacoinnonfo. Nanscarafi Upa Diosin noco huamapai yora fusti cuscara noco imashquin.

¹⁶ Uhuun caifo Israelifo yafi mani futsafori Jesús ato ihui coyan iquinanqui nashoni. Nanscacun Upa Diosin nan rafu man ato raunan huaa afanan afu isharanonfo. Ascashu noincasmatananyamacai yora fusti cuscara ato imanon.

¹⁷ Ascano mani futsafoancai Diosihuunoa tsoan shinanyopaonima. Uhuun caifo Israelifoan Dioshuunoa shinanmisifo. Ascan Jesús nan noco rafuhuunoashu mai ano oni ahuunoashu non Dios fu ipanon. Ato yoipaoni isca huaquin, — Natian Upa Diosin mato rau huatiro man afu ipanon, —ishon ato yoini. ¹⁸ Ascano Jesús noco nashonicun ahuun Yoshin Shara fustihuunoashu Israelifo yafi mani futsafori Upa Diosiqui funonfo afu rafupacushquin.

¹⁹ Ascacun mancai afanan yora futsafo cuscarama. Natianricai man afanan Dios onanmisima cuscarama. Natianfin man Diospan yorafoquin. Nan mani futsafori Diospan yorafoquin. Ascacun ahuun facu futsafofin maton yorafoquin. Manfin nanscarafosiquin.

²⁰⁻²² Upa Diosin ahuun yorafofin nan pushu shara huamua cuscarafoquin. Non pushu tau huaquin quishi mutsisipacoin non yopatiyo. Chipo nantifi pushun canofo non ichanan huatiro. Nanscarifi aquin Jesús fu rafumisifo futan Diospan tsain yoimisiforifi nan pushu

cano shara cuscarafoquin. Pushu cano shara yamainocai non ahuuscashon fomancayan shara huatiroma. Nanscarifai Jesús fu rafumisifo non Diospan tsain yoimisifoanri noco yoiyamainocai non ahuuscashon icoinra huacuanama Diospan yorafo iishquin.

Ascano Cristo Jesusfin nocon pushu quishi mutsisipacoin cuscaraquin. Pushu quishi yamainocai non pushu huatiroma. Nanscarifi aquin Cristo yamainocai non Diospan yora icuanama. Ahuunoashufin nan pushu shara huamua cuscara non itiroquin. Nonfin nocon Ifohuunoashu pushu mutsisipacoin cuscaraquin ahuashtacai chaca amuran iquitiroma. Pushu yonomiston ahuarao fitiro pushu huashquin. Nanscarifi aquin natian Úpa Diosin icoinra huafoti ahuun Furunhuunshon noco nannorisi shinanmaino non ahuun pushu cuscara shara inon ahuun Yoshin Sharahuunoashu non afu iishquin.

3

Diosin Pablo yononi mani futsafo Jesushuunoa yoinon

¹ Uhuun yoramishtichin unquian Pablo un mato yoinon. Mancaí uhuun caifo yamaflacun un mato Jesucristohuunoa tapimamisi marifi man Diospan yorafo inon. Ascaiton oinquin Jesús icoinra huamafoan ua cunu muran iquimanifo. Ascan matohuunshon ua iquimanifo. ²Upa Diosin mato shinanfain matohuun ramapaicain mato tapimapai. Ascashon ua catonfain matoqui ua nichini un mato yoinon. ³Upa Diosin ua tapimayoni

cuscacain tsoa futsan tapiyomisima. Matohuun noicoinquin ua nichini marifi man ahuun yorafo inon. Ascan nanfihuunoa un mato ichapama cunushoni. Nan man man nicamisi.⁴ Ascan un mato cunushona cuscan oinquin un Cristohuunoa tapia cuscan huafain marifi man tapi-tiroquin. Tsoashta tapiyopaonima.⁵ Ascacucai Diosin tsoa tapimayonima. Ascan natian Diospan Yoshin Sharahuunshon nan Jesús fu rafumisi sharafo yafi Diospan tsain yoimisi sharafori man ato tapimana.⁶ Ascan nan tsain sharacai tsoan Jesushuunoa tapiyopaonima. Ascan mani futsafori Upa Diosin yorafo itirofo. Ascacun natian matorifi Diosin tapimai. Israelifo yafi mani futsafo Jesushuunoashu Diospan yora fusti cuscarafo. Ascano Upa Diosin uhuun caifo Israelifo yoiyotiani cuscan Jesucristohuunshon manifoti nanscarifi huaquin inantiro.

⁷ Upa Diosin uhuun ramapaiquin ua catonni ahuun yonomati un inon ahuun tsain shara Jesushuunoa un ato yoinon. Ascashon ahuun curushu ua inanni manifoti Furunhuunoa un ato yoinon.⁸ Shinancapon. Uncai ahuama. Nantifi Diospan yorafoan ua finoncoianfo. Ascafia Upan Diosin uhuun ramapaiquin ua catonni mani futsafo un tsain shara Cristohuunoa un ato yoinon. Aafi ahuun yorafo inain cuscan fasi sharacapacoin. Tsoancai ascara shara oinyomisima. Cristo noco shara huaquin futsai cuscacai tsoashta tapiyomisifoma.⁹ Upa Diosin nantifi onihuanonpacoai cuscan afin tapiyoni. Tsoashtacai Jesushuunoa tapiataima. Ascacun ua catonni manifoti Furunhuunshon un ato yoinon. Upa

Diosin ua tapimani cuscacai atirifi tsoa tapimayoima.

10-11 Upa Diosin shinanquin tau huani cuscan nocon Ifo Jesucristohunshon ani. Natian Jesús icoingra huafohuunshon niaifofoan nai muran icafo futan ahuun oinmatifo nan a fu nai muran icafoanri ato tapimashquin. Ascan nicacashon yoishquin isca huaquin, —¡Aicho! Nocon Upa Diosin aca cuscan fasi sharacoin. Arus fusti nantifi tapicoian. Nanton ahuamamishti huatiroran, —ishon yoishcani. **12** Ascashon non Jesús icoingra huashu non ranotama Diosqui otiro afu tsainshquin. Ascashon non tapitiro non aqui oaitocai nooco potaima. Ascano ratutama non Dios fu itiro. **13** Ascatan un matohuunoashu omitsiscaitian shi-nanchacayamacahuun. Maton nomuran omitsiscayamahuun. Nan un omitsiscai marifi man afu isharanon.

Cristo nocohuun noi

14-15 Ascan Upa Dios cufishquin un ratoconun mai chachimisi. Ascacun nantifi icoingra huafu nai muran icafo futan mai ano icafoan nocon Upaquin. Nonfin ahuun facufoquin. Ascacufin ahuunoashu nan Jesús icoingra huafoti non anu yai futsutiroquin. **16-19** Un mato Upa Dios cufishoquin isca huamisi, —Upa Diosin, nan ahuara sharafofin minaquin. Ascan nan mia icoingra huafu Efeso anoafo min Yoshin Sharapan aton nomuran mutsismainifoanhun min Furun Cristo icoingra huashu mifu rafufafainonfo. Min fasi atohuun noimisi cuscan huafain ato tapimahuun.

Ihui tapo sharano fana foaisharatiro cuscan Cristofin Efesofoan aton tapo mutsisipa cuscaraquin. Asca nan min atohuun noia

tapicanashu nanforifi isharatirofoquin. Cristofin aton ihui tapo mutsisipacoin cuscaraquin ahuunshon futsafo noicoinonfo. Upa Diosin Efesofo nantifi mia icoira huafoan aton nomuran ato shinamasharahuu Cristo atohuun noicoinmisi cuscan tapionfo. Criston nantifi nocohuun noicoinmisi cuscan non tapifiatiro fasi finacoinquin nocohuun noicoin. Upa Diosin, un mia cufia cuscan nantifi Efesofo tapimahuun. Ascashon min ato imapaiyai cuscan anonfo nantishotapiquin mifu rafucoinonfo, —ishon un mato Upa Dios cufishofafaini.

²⁰ Non Upa Dios nocon nomuranshon shinain cuscan non yocafiamisi atofin fasi finonmafain nooco ashotoquin. Ahuun curushhuunshon nocon nomuranshon mutsismainifoanna cuscan huafain ahuamamishti nooco ashotoiro. ²¹ Ascacun non Upa Dios yoiquin isca huanon, —Upa Diosin, min fasi sharacoin. Min Furun Jesucristohuunshon min nooco shara huamisiran, —ishon nantishotapiquin non yoifafainon. Nantifi icoira huayopaonifo yafi natian icafo non inonpacoaifoanri Dios yoisharapacunonfo. Nanscasi ipanon. Amen.

4

Diosin ahuun Yoshin Sharapan shinain cuscari icoira huafoan nannorifosi shinamisifo

¹ Ascan un nocon Ifo yonoshonaiton ua cunu muran iquimanifo. Ascacun uhuun yoramishtichin ua nicasharacapun. Un mato cayacafi shinamapai. Upa Diosin mato catonni man Jesucristo tanasharanon. Ascacun nan

mato amapaiyai cuscan acahuun futsafoan mato oinquin nocon Ifohuunoa shinansharanonfo.

² Ascashu, —Tsoa futsacai ua cuscaramaran, —ishon shinanyamacahuun. Ascatamarocon icoincain futsafihuun ramapaicahuun tsoa ahuuatama icahuun. Funaquima manasharacahuun. Futsan chaca huamisi cuscan huafiaiton ahuun noiquin ahuun shinanchacayamacahuun. ³ Diospan Yoshin Sharahuunshon Jesús icoingra huaa futsafo fu isharacahuun. Unimayanan isharatanancahuun. Nantishotapiquin nanscasi huatanancahuun.

⁴ Ascano Jesús icoingra huafosi Diospan yorafquin. Ascan nonfin ahuun caya muma cuscarafoquin. Diosin ahuun Yoshin Shara fustiton. Afin nooco cuna non Jesús icoingra huacun nooco imapaiyai cuscan non tapia. Noco yoiyotiani cuscan Cristo oaitian nooco inanshquin. Nan fustifin non manasharamisiquin. ⁵ Nanfin nocon Ifo fusti. Nan fusti non icoingra huaiton nooco nimapacutiro. Non unu muran iquimamushon non yoraflo ismano Upa Dios ahuun furumun Yoshin Shara fustiton nooco iquitiro. ⁶ Nocon Dios fustifin. Nan icoingra huafaoan nocon Upaquin. Arus fustitofin nantifi nooco iquimisiquin. Ascashu nantifi non ahuuna inon nooco amapaiyai cuscan non anon. Nantishotapiquin nantifi nocofu rafucacaini. Aafin nantifiton nocon niaifo fustiquin. Ahuunoashu fusti nantifi non itiro.

⁷ Ascafia Criston nantifi nan non icoingra huafoti afi futsa futsa huaqui nooco imapaiyai cuscan huafain nooco ima non ahuunshon icoingra huashon futsafo non shara huanon. ⁸ Ascano

Diosin tsain Cristohuunoa cununi isca huaquin,
 “Mai anoashu Apa Dios ari nasonitian
 nan icoingra huafoti ato numani afanan
 Satanás aton ifo inonma. Ascatama
 Jesús tanasharanonfo. Nantianri
 nantifi ahuun yorafo imapaiyai
 cuscan ato imani ahuunoashu shara
 huatananonfo,”
 ishon cununi.

⁹ Ascashon cunuquin isca huani, —Cristo
 afanan Apa Diosin icari nasoiran, —ishon aqui
 cununi. Nannori cununi non tapitiro Apa Diosin
 ari cataima iquisi na mai ano fotoyoni no
 cuscara iishquin. Ascashu fasi omitsiscayoni.
¹⁰ Apa ariashu mai ano fotoyoni. Nanton nai
 ari icafo yafi mai anoafori ato finoinnifoanna.
 Ascatan nan nai ariafo futan mai anoafuan ato ifo
 iishquin.

¹¹ Nantonfin no
 no
 catonpacuni no
 amapaiyai
 cuscan ash
 non shara huatananon. Ascashon
 afu rafumisi futsafo ato imafq
 ina
 nocorifi nichini
 ahuunoa futsafo non ato tapimanon. Futsafori
 catonni afin yorafo yoipaiyai cuscan af
 ohuun
 shon ahuun tsain shara ato yoinon. Futsafori
 catonni nan tsain shara ahuunoa yoinonfo ico
 inra
 huashcaquin. Futsafori catonni ahuun tsain
 shara ico
 inra huaf
 tapimafain ato c
 ushushara
 non ahuun tsain tanasharanonfo.

¹² Nantonfin nantifi ahuun yorafo itishara
 manaquin ahuunoashu shara huatananonfo. As
 cacufin finonmafain non Jesús tanasharaquin.
 Nofiri non pimamuaino nocon caya mutsisipa
 sharacoin itiro. Nanscarifiai non futsafo fu shara

huatanaino Dioshuunoashu non mutsisipa shara-coin Jesús cuscara non itiro. ¹³ Ascano nannorisi non icoinra huafain non Diospan Furunhuunoa tapinon. Ahuunoa tapitacai non afanan facu cuscara itiroma. Nan nocofunu mapo shara ya Jesús cuscaracoin non itiro. Ascashu nan Cristo noco imapaiyai cuscan sharacoin non itiro.

¹⁴ Non ascatacái facufo cuscara afanan non itiroma. Futsan facufo ahuarao yoiaiton icoinra huatiro. Futsan ato yosiaiton icoinra huafain futsari chipo ahuarao yoia cuscan nanforifi icoinra huatirofoquin. Ascashon futsa futsatapafo icoinra huatirofo. Ascacun noncaí paramisifoan noco yosipaiyaifo cuscan non icoinra huatiroma. Noco yoicaquin, —Un mia icon yosiaran, —ishon noco yoipaifiaifoan Diospan tsain anorimacun noncaí ato icoinra huatiroma. Noco fuparapaicani. ¹⁵ Noncaí ascarama. Ascataama nan icoinra huaa futsafo noicoinquin non ato icon fustisi yoitiro. Nonascaífin finonmafain nocon Ifo Cristo cuscara non icacainicain. ¹⁶ Ahuunoashu non ahuun caya muma cuscara itiro. Afin catontiro nonmain ahuu cuscaraquin. Ahuun curushhuunshon afin noco amapai cuscan non atiro shara huan tananshquin. Non noinainno non shara huan tanantiro.

Cristohuunoashu non yora funa shara itiro

¹⁷ Ascano nocon Ifohuunshon un mato shafacafi yoinon. Icoinra huamafo icafo cuscan afanan ascayamacahuun. Nanfoanfin ipaitsi chaca shinamisifoquin. ¹⁸ Ascashu yoitimashunifo. Aton nomuranshocai shinansharatirofoma Diosin ato

imapaiyai cuscan aashcaquin. Afocai afu rafumisifoma ato nimapacunon. ¹⁹ Ahuara chacafosi huai fuyacanashucai afanan tsoa rafipaitiroma. Nanscaisai fuyafo, —Nanscanonquin. Ahuara chaca finonpaiquin finonon, —ishon anori fusti shinamisifo. Chaca fustisi shinancani. Nocofunufo aton ahuinma fu imisifoquin. Nanscarifi ainfofo aton funumafo fu icaifono. Nanscara chaca futsa futsatapafo huamisifo. Tunuyamacaicani. Fasi finonmafain chaca huapaicani.

²⁰ Nanfoanfin nansca huamisifoquin. Ascafia Cristocai mato anori yosimisisima. ²¹ Ascatama Jesushuunoa mato ahun tsain iconcoin yosiaiton man man nicamisi. ²² Ascano mato yosimisi isca huaquin, —Marifi man man chaca huapaoni. Chaca fustisi man fuchipaipaoni. Nan cha-caffaoan mato parafafaini. Afanan afo fuchipaiyamacahuun. Afo potacoincahuun, —ishon mato yosimisi. ²³ Ascacun man shinanpaoni cuscan afanan shinanyamacahuun. Natian shinansharacoinpacucahuun. Jesús shinain cuscan huafain maton nomuran marifi shinancoincahuun. ²⁴ Diosin sharacoin fusti cuscara funa shara icahuun. Jesús mato nashoni maton chaca soashonano Upa Dios cuscara shara man inon.

²⁵ Nonfin Cristo ahun yorafoquin. Ascacun afanan chaniyamacahuun. Mato fu icafo icon fustisi yoifafaincahuun. Non icoingra huafofin Cristo ahun caya muma cuscaraquin. Ascano noco murannoashu futsa chanicun ahunshon nantififain non mutiro. ²⁶ Man mua sinai matsiriscacahuun. Man ascayamaino man chaca hutatiroquin. Ascacun fari cataima matsicahuun.

²⁷ Man sinai unuyamacaiyaiton Satanás mato yonotiro. Man sinafiai matsiriscaitocai mato chaca huamatiroma.

²⁸ Ratoran futsan mato murannoashu yomutsoaiton a yoisharacahuun afanan yomutsononma yonoquinsharacahuun ahuun rafanan fiishcaquin. Ascan nan ahuara futsa yopaitonfin man inantiroquin.

²⁹ Ahua chaca yoitamarocon shara fustisi yoifafaincahuun. Man ato yoiaiton nicakashon futsafoan nan tsain shara nicaquin nocon Ifo finonmafain tanasharatirofo. ³⁰ Diospan ahuun Yoshin Shara matoqui nichini matofu rafupacunon Jesucristo oaitian afu man ipanon. Ascacun ahuunshon tapitirofo non Diospan yorafocun. Ascano man natian icai cuscan aquin Diospan Yoshin Shara ahuun nomuran omitsiscamayamacahuun.

³¹ Ascacun futsafohuunoa shinanchacayamacahuun. Tsain isininpaton iyamacahuun. Sinaya-macahuun. Sinacani mucayamacahuun. Futsa roayamacahuun. Chaca futsa futsatapafo shi-nanyamacahuun. ³² Ascatamarocon mafin ranan noinancahuun. Nantihuun ramapaicahuun. Upa Diosin Cristohuunshon mato rauhua cuscan huafain nanscarifiai rau huatanancahuun.

5

Ahuuscamain Diosin facufo atirofoquin

¹ Manfin Diospan facufoquin. Fasi mato noicoin. Ascacun Upa Diosihuun caocahuun.

² Cristo nocohuun noicoinquin noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Upa Diosin

ahuun facuhuun fasi noicoinfia unimani futsafohuunoashu naiton oin. Ascano Criston noco noimisi cuscan marifi nantifihuun noicoinfafaincahuun.

³ Ascano ahuara chaca shinanyamacahuun. Ainfofoan maton funuma fu iyamacahuun. Nanscarifiai nocofunufoan maton ahuinma fu iyamacahuun. Ascatori yora futsan ahun ahuara fianpaiyamacahuun. Diospan yorafocai ascatirofoma. Ascaraya tsainyamacahuun.

⁴ Ascarifiatan tsain mutsama iyamacahuun. Cashu mutsamayamacahuun. Diospan yorafocai ascaraya tsaintiroma. Ascatama Dios yoisharatirofo isca huaquin, —¡Aicho! Upa Diosin min noco shara huafafainiran, —ishon yoitiro.

⁵ Natian un mato yoiai cuscan man icoinra huatiro. Ratoran futsan shinanchacamisiton ahuinma fu icaino ainfofori nanscarifiaifono funuma furi icain yora futsana fipaimisi. Nan yora futsana ahuara fianpaiquin nan Dioscoin fuchipaitama ahuara futsahuunsi nuuquin nancai fuchipaifafaini. Afanan un mato shafacafi yoi. Tsoan chaca huaicai Jesucristo Apa fu icari nocotirofoma. Nan Jesús niaifo icaricai ahua chaca afu itiroma. Ascaran chaca huamisifocai Cristo icari noconacafoma. ⁶ ¡Oinfain! Atirifoan mato amaquiri yosipaicanis isca huaquin, — Nanfoan chaca huafiacanifin Dios niaifo ari afu ipatirofoquin, —ishon mato yoipaicanis. Ascacun oinfain mato paracani. Chaca futsa futsatapafo huaquin shatuyamaifoan Upa Diosin atoqui sinai. Yoitimaifoan oinquín. Ato omitsiscapanacafo muran potashquin. ⁷ Ascan icaifo cuscan ayamacahuun. Ato fu rafuyamacahuun mato

chaca huamatirofoquin.

⁸ Nan acaifo cuscan marifi man chaca huayopaonifiashon natian man Diospan facufo. Ascashu ahuunoashu shafacafi isharacahuun. ⁹ Ascano Cristo matofu rafuaino icoinsharacahuun. Maton nomuranshon cayacafi shinansharacahuun. Diosin ica cuscan marifi icoinsharacahuun. ¹⁰ Diosin fuchipaiyai cuscan huafain tapisharacoincahuun. Nanscacoin acahuun. ¹¹ Nan Jesús icoinra huamafoan chaca shinainfo cuscan atofu chaca huatananyamacahuun. Ascatamarocon icoinsharaquifin a chaca huaifo man ato oinmacointiro.

¹² Ascan chaca huaifo cuscarahuunoa tsainyamacahuun. Nan chaca huaifo cuscan yoiquifin marifi man chaca huatiroquin. Ascashu man rafipaitiro. ¹³⁻¹⁴ Faquish muran chashamashon non oinsharatiro. Nanscarifi aquin yoran chaca huashon fomanpaifaiton Diospan tsainhuunshon aton chaca shafacafi tapitirofo. Ascano Diospan tsain yoini isca huaquin,

“¡Oinfain! Man Diosihuunoa shinanyamai man naa cuscaraconinfo. Afanan ascayamacahuun. Oshapacui cuscara iyamacahuun. Funinifoancahuun. Maton chaca shatucahuun Diosihuunoa shinashcaquin. Man ascaiton Criston maton chaca soashofain shafacafi mato oinmatiro Dios man tanasharanon.”

¹⁵ Ascacun ¡Oinfain! Icoinsharacahuun. Diospan tsain tapiafoma cuscara iyamacahuun. Nan Diospan tsain cununi cuscacoin acahuun.

¹⁶ Ascano natiantan nan icoinra huamafoan fasi ahuara chaca finonquin finacoincani. Ascacun nan man oiainti Dioshuunshon futsafohuun ramapaiquin ato shara huacahuun ato yoisharacoinfafaincahuun. ¹⁷ Ascacun amaquiri shinanyamacahuun. Ascatamarocon Diosin mato amapaiyai cuscan nan fusti tapicahuun.

¹⁸ Ascashu paunyamacahuun. Pauncacaini man fasi chacacoin itiro. Pauncaquimarocon Diosin Yoshin Shara fu rafucain yonoshosharafafainačahuun. ¹⁹ Ascatan Diospan tsain shara ichapa yoinonancahuun. Nocon shuni David fanain ini cuscan fanainačahuun. Diosihuunshon futsafo fanainshocahuun. Maton nomuranshon nocon Ifo shinancahuun. ²⁰ Ahuara ahusscarafaiton nocon Ifo Dios yoiquin isca huafafainačahuun, —¡Aicho! Noco Ifo Diosin, min ua shara huafafainiran, —ishon Upa Dios yoifafainačahuun. Nocon Ifo Jesucristohuunshon anori Upa Dios yoifafainačahuun.

Ainfofo yafi aton funufohuunoa

²¹ Cristo nicasharpaifain mafi rananri nicanonancoincahuun. Nantifi icoinra huafo ya asca huatanancahuun. ²² Ainfofoan man maton Ifon Jesús nicai cuscan huafain maton funuri nicasharacoincahuun. ²³ Nan icoinra huafoan nocon Ifofin Jesucristoquin. Nanton noco iquifain noco cushushara. Nanrifi nocon Numamisi. Nanscarifi aquin Diosin nocofunufo yononi aton ahuinfo iquisharafain ato cushusharanonfo. ²⁴ Nan icoinra huafoan Cristo nicacoianfo

cuscan nanscarifi aquin ahuinfoan aton funufo nicacointirofo.

²⁵⁻²⁶ Ascan nocofunufoan maton ahuinhuun noicoincahuun. Cristo noco noiai cuscan huafain maton ahuinhuunri noicoincahuun. Non icoinra huafoti nocohuun noicoin Criston omitsiscacain noco nashoni nocon chaca soashoshquin ahuun yorafo non inon. Non ahuun tsain icoinra huaiton noco catonni nan chaca huayomisima cuscara noco imashquin. ²⁷ Non ascaiton ahuutiaran nocoshon noco oinshquin non ahuun shinanshara cuscacun. Nantifi noco chaca soashoshquin. Ascano tsoancai noco yoantiroma Jesús noco imasharano. Ascano Diospan yora sharafo Jesús noco oinshquin.

²⁸ Nan mafiri man musuhuamuai cuscan maton ahuinfori cushusharacahuun. Tsoan ahuin noisharashofin afiri noimuaquin.

²⁹ Shinancapon. Tsoacai afiri chaca huamumisima. Nonnofiri musu huamutiro. Fonainquin nofiri non pimai. Nanscarifi aquin Jesús ahuun yorafo cushusharamisi. ³⁰ Ascan nonfin ahuun yoraquin. Upan Diosin Furun cushua cuscan huafain nocorifi Furunmun cushusharamisi. ³¹ Ascano Diosin tsain cunuquin isca huani,

“Ascacun nocofunun ainfo fiashucai afanan apa yafi ahua fu itiroma. Apa yafi ahuamaqui pashcatiro ainfo fii. Ascashu nan oshati fusti muran afu itiro. Ascano nan fusti cascararan,”

ishon cununiquin. ³² Nan na rama un mato Diosin tsain yoia cuscan tsoancai atirifi tapitiroma. Ascafia nan un mato yoia cuscan un Cristo yafi

nan icoinra huafohuunoa un yoi. ³³ Ascaflashu funufoan mafiri man noiai cuscan maton ahuin-fohuun noicoincahuun. Ainfofoan maton funufo-huunoari shinansharacoincahuun. Aqui tsain chipuyamafain ato nicasharacoincahuun.

6

¹ Facufoan maton upa yafi uhua nicashara-coincahuun. Nocon Ifon Diosin yononi cuscan maton upa futan uhuan mato iquina. Ascan man ato nicasharacoianshu marifi man icoin-sharatiro. ²⁻³ Ascashon Diosin Moisés yononi yorafo cunushoquin isca huanon,

“Maton upa yafi uhua huanoa shinansharafain ato nicasharacoincahuun. Atohuunoa yoisharacahuun,”

ishon cununi. Nan Diosin yonoquin tau huafain yoiyotiani isca huaquin,

“Upa yafi uhua man shara huacun urifi un mato shara huai. Nuno mai anoashu man unimayopacunon,”

ishon Diosin yoiyotiani.

⁴ Natiantan un apafori yoisharapai. Maton facufoqui tsain chipuyamafain curushcain yoiyamacahuun. Man tsain isininpaton ato yoiaino matoqui sinatirofo. Asca huaquimarocon ato tapimasharacahuun chaca huanfoma. Nocon Ifon Jesús nocohuun noiai cuscan maton facufo yosisharacahuun noco Ifo tanasharanonfo.

⁵ Yonomatifoan maton ifofo nicasharacoincahuun. Nuno mai anoshon maton ifofoan mato yonotirofo. Maton Ifo Criston fuchipaiyai cuscan man samamashta ashoriscapaitiro. Nanscarifi

aqui maton ifon nantori mato yonopaiyai cuscan shara huashoriscacahuun.

⁶ Maton ifoan mato oiainnosi yonoshon-sharaquima matohuunoa shinanshara-nonfo. Mato oianmafiaifono unimacai ato yonoshosharacahuun. Man ascaiton oin unimanonfo. Man mato ifo yonoshosharaquifin nan noco Ifo Criston yonoshoshara man huaicain. Ascan nan nuno mai anoashu mato ifo fusti man unimana cuscan huafainri noco Ifo Diosin mato amapaiyai cuscan ashocahuun. Ascashu noco Ifo Jesús ahuun yonomati iiishcaquin. ⁷ Ascan mato ifofo fasi unimacain yonoshoquifin nan noco Ifo Dios man fasi unimacain yonoshoshara cuscan. ⁸ Ascan man man tapia yonomatifo iyamarai oinmatifomari nan yonoshosharaifoan nocon Ifo Jesús ato inansharacoinshequin.

⁹ Nanscarifi aquin ifofoan maton yonomatifo shara huafain ato omismati huayamacahuun. Man man tapia aton Ifon Jesús nai murannoashu nanrifi maton Ifo. Jesús noco oin nanscarafosi yonomatifo yafi ifofori atocai futsa ichapama noifain futsa fasi finonmafain noima. Ascatama nanscarafosi huaquin nantifi nocohuun noiaquin.

*Criston nan icoindra huafu noco itishara huau
noco noicasmaifoan noco ahuusca huanonfoma*

¹⁰ Ascano uhuun yoramishtichin uhuun tsain unutaquin un mato yoinon. Nocon Ifo fu rafucahuun ahuun curushu mato inannon. Manascaifi ahuunoashu man mutsisipa shara itiroquin nan tanasharashu. ¹¹ Un ahuara futsahuunoa un mato yoi man

tapisharanon. Ranushumuafon aton niaifoan ato yonotiro itisharanonfo futsafoan ato ahuusca huanonfoma. Ascashon nan yopaifo cuscan ato inantiro. Aton ashi yafi piafo non ahuun cuno maiti inanfain ahuun cuno shofucumuti sahuufain ahuun cuno sapa ponutamucai ashin iquinonma. Nanscarifi aquin Upa Diosin mato inanpaiyai cuscan nantifi ficahuun yoshin chaca Satanás mato chaca huamapaiyai cuscan aashquima. ¹² Non Jesús tanasharaitocai yorafoan noco unumatiroma. Ascatama nan yoshin chaca Satanás yafi yoshin chaca futsafoanri noco curushcain chaca huamapai. Nanfo non oinyamaflatiro nocoasca huapaifafaini. Nanfoan icoinra huafoma yonofafaini chaca huanonfo. Nan yoshin chaca ichapafoan.

¹³ Ascacun Upa Diosin ahuun curushu noco inanpaiyai cuscan ficahuun mutsismashcaquin yoshin chacafoan matoqui nocoshon man itisharashu pacushcaquima. Ascano nan yoshin chacafoan mato chaca huamapaiyaiton Diospan curushhuunshon man finontiro mato chaca huamanofoma. Ascan Diosin mato amapaiyai cuscan nantifi man acoinnashu man isharatiro yoshin chacafo matomaquinoa potashcaquin. Asca Jesús fu rafushon man chaca huashquima.

¹⁴ Mato yoia cuscan ranushumuafon itishara cuscan marifi itisharacahuun nan yoshin chacafo matoqui nocoshon mato chaca huamapaiyai cuscan huashquima. Upa Diosin mato imapaiyai cuscan fusti acahuun itisharashcaquin. Iquisi ranushumuafon ato nanushumuti yopacani

aton camisa nonoaino pacushcaquima. Nanscarifiai man icocoiaino yoshin chacanun mato pacumatiroma. Ranushumuafon ahun cuno sahuuti shofucumua sahuumisifo nan noicasmaifoan aton ashin ahun ointiqui tsacanonma. Marifi Diosihuunoashu isharacahuun yoshin chacafoan maton ointi chaca huanonma. ¹⁵ Ranushumuafon aton sapato shara sahuutirofo aya ichosharashcaquin ahuashta puamashquima. Nanscarifiai marifi itisharacahuun futsafoqui nocoriscashon Diosin tsain shara man ato yoiaino aton ointi unimanonfo.

¹⁶ Ascan ranushumuafon sapa nituhuati pia yafi ashi iquinonma tsomatiro nan noicasmaifoan aton piannonma. Nanscarifiai maton nitumati man yopai. Man noco ifo Jesús icoinra huaiton nan yoshin chacafoan maton nomuran shinanchacamapaiyai cuscacai man atiroma. Ascano non Jesús icoinra huaino nan nocon nituhuati cuscara itiro.

¹⁷ Ranushumuafon ahun cuno maiti sahuutirofo aton mapo cushusharashcaquin nan noicasmaifoan ato mapoqui ahuusca huanonfoma. Nanscarifiai marifi man Jesús icoinra huashu Upa Dios fu man nipatiro. Man ascaitocai yoshin chacanun mato ahuusca huatiroma. Ranushumuafonri aton nopus fitirofo nan ato noicasmaifo ahun rutushcaquin. Nanscarifiai Diospan Yoshin Shara ahun nopus cuscara ficahuun. Nan nopus cuscarafin Diospan tsainquin. Nanrifi man yopacoin nan yoshin chacafo matoqui nocotima huashcaquin.

18 Ascacun Diospan Yoshin Sharahuunshon Dios unutama cufifafaincahuun. Aqui mutoi futsucaquima. Ahuara futsa ahuuscarai cuscan Upa Dios cuficahuun. Ointiaquimacaquima. Upa Dios cufifafaincahuun. Nantifi Jesús icoinra huafó ato cufishofafaincahuun.

19 Ascashon uarifi cufishocahuun Diospan Yoshin Sharahuunshon ahuun tsain shara ranotama un ato yoifafainon. Nan uhuun caifomafohuunoashuri Jesús ato nashoni un yoinon. **20** Ascashon nan un mato yoiai cuscan huafain un yoimisi. Ascacun Cristo ua nichini ahunshon nantifi yorafo un yoifoanfafainon. Ascacun ua cunu muran iquimanifo. Ua Upa Dios cufishocahuun un ranotama Diosin atohuun noiai cuscan huafain un ato yoinon.

Pablonun tsain shara ahuun unutaquin Efesofo ato fomani

21 Ascan nocon yorahuan Tíquicohuun un fasi noicoin. U futan nocon Ifon Jesushuunoa yonoshomisi. Ascacun Tíquico un mato ari nichishquin. Un icai cuscan huafain urimain ahuuascaiquin mato nanto tapimai. **22** Ascacufín un mato ano nan nichicai nonmain ahuuascaicain matorifi tapimafain maton ointi unimanon.

23 Ascano nocon Upa Diosin futan nocon Ifon Jesucristo maton ointi unimanon Jesús icoinra huashu man nantifi noinain futsutiro. **24** Man nocon Ifon Jesucristo nantishon tapiquin man ahuun noi unupacuyamaino Upa Diosin nantifi matohuun ramapai. Unquian Pablo un mato cunushoni. Nanscari inon. Nanti.

Pablo

Diospan Tsain

New Testament in Sharanahua (PE:mcd:Sharanahua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sharanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sharanahua [mcd], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sharanahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

8402923d-fd05-5a85-a7ae-203f04ecb375